

Kataloniens Streben nach Selbstbestimmung in Geschichte und Gegenwart
La lluita de Catalunya per l'autodeterminació en la història i en l'actualitat

Zeitplan / Horari	Sala I / Raum I (GW2 B3009)	Sala II / Raum II (GW2 B2890)	Sala III / Raum III (GW2 B2900)
8:00	Einschreibung / Inscripció (GW2 B3010)		
9:00	Grußworte / Paraules de benvinguda (GW2 B3009) Grußwort des Dekanats des Fachbereichs 10 der Universität Bremen Paraules de benvinguda del decanat de la Universitat de Brema Prof. Dr. Sabine Doff (Dekanin / Degana) Grußwort des Deutschen Katalanistikverbandes e. V. (DKV) Paraules de benvinguda de l'Associació Germano-Catalana (DKV) Bàrbara Roviró i Llimiana Grußwort des Consell de la República Catalana Paraules de benvinguda del Consell de la República Catalana MHP Jordi Domingo i Garcia-Milà Ansprache der Tagungsorganisatoren Paraules d'obertura dels organitzadors del Col·loqui Axel Schönberger		
9:45	Pausa / Pause		
10:00	1. Plenarvortrag / 1^{ra} Conferència plenària (GW2 B3009) Elisenda Paluzie (Barcelona): «Discriminació econòmica contra els catalans» «Wirtschaftliche Diskriminierung gegen Katalanen»		
11:00	Pausa / Pause		

Zeitplan / Horari	Sala I / Raum I (GW2 B3009)	Sala II / Raum II (GW2 B2890)	Sala III / Raum III (GW2 B2900)
11:15	2. Plenarvortrag / 2^{na} Conferència plenària (GW2 B3009) Jordi Domingo i Garcia-Milà (Barcelona): «El paper jurídic i polític del Consell de la República Catalana en el camí de la nació catalana cap a la independència» «Die rechtliche und politische Rolle des Rates der Katalanischen Republik auf dem Weg der katalanischen Nation zur Unabhängigkeit»		
12:15	Pausa / Pause		
12:30	Aleix Sarri Camargo (Barcelona): «Hi ha patrons en les relacions de dominació nacional? El cas de Catalunya en el context europeu i colonial» «Gibt es Muster in nationalen Herrschaftsverhältnissen? Der Fall Kataloniens im europäischen und kolonialen Kontext»	Margarida Abella Mestanza (Barcelona): «Llibertat de vot i Catalunya Exterior: límits del marc autonòmic» «Wahlfreiheit und die katalanische Diaspora: Grenzen des institutionellen Rahmens der autonomen Gemeinschaft»	Francisca Sol Puig (París): «Estat del català i perspectives de futur» «Der Stand der katalanischen Sprache und Zukunftsperspektiven»
13:15	Pausa per dinar / Mittagspause		
14:15	Hèctor López Bofill (Barcelona): Atzacac secessionista a les democràcies liberals multinacionals: obstacles constitucionals i de dret internacional Die festgefahrene Situation der Sezessionsbestrebungen in multinationalen liberalen Demokratien: Hindernisse im Verfassungs- und Völkerrecht	Jordi Castellà (Barcelona): «Carlemany, pare de la nació catalana» «Karl der Große, Vater der katalanischen Nation»	Ferran Armengol Ferrer (Barcelona): «Els Estats Units d'Europa dels germans Rubió: una proposta catalana de federació europea» «Die Vereinigten Staaten von Europa der Brüder Rubió: ein katalanischer Vorschlag für eine europäische Föderation»
15:00	Axel Schönberger (Bremen): «La instrumentalització política de l'estat de dret a Espanya per justificar mesures il·legals contra el poble català i els seus dirigents polítics» «Die politische Instrumentalisierung der Rechtsstaatlichkeit in Spanien zur Rechtfertigung rechtswidriger Maßnahmen gegen das katalanische Volk und seine politischen Führer»	Jordi Salat Orteu (Barcelona): «Alemanya i Catalunya: unes arrels compartides i un marc referencial dins el qual Catalunya pot retrobar la seva independència política» «Deutschland und Katalonien: gemeinsame Wurzeln und ein Bezugsrahmen, innerhalb dessen Katalonien seine politische Unabhängigkeit wiederentdecken kann»	Josep Cruanyes i Tor (Barcelona): «La primera reivindicació de la llengua catalana a la justícia: 1896» «Die erste Klage zugunsten der katalanischen Sprache vor Gericht: 1896»

Zeitplan / Horari	Sala I / Raum I (GW2 B3009)	Sala II / Raum II (GW2 B2890)	Sala III / Raum III (GW2 B2900)
15:45	Gonzalo Boye Tuset (Madrid): «Die europäische Verteidigung katalanischer Exilanten: Auf dem Weg zur Schaffung eines europäischen Schutzmechanismus für friedlichen politischen Dissens Defensa europea dels exiliats catalans: cap a la creació d'un mecanisme europeu de protecció per al dissens polític pacífic	Jordi Castellà (Barcelona): «La Via Nacions Unides per al reconeixement de la nació catalana: l'única via legal, pacífica i democràtica possible amb Espanya i la UE, per poder exercir el dret d'autodeterminació i la independència amb l'empara de les Nacions Unides» «Der Weg der Vereinten Nationen zur Anerkennung der katalanischen Nation: der einzig mögliche legale, friedliche und demokratische Weg im Rahmen Spaniens und der EU, um das Recht auf Selbstbestimmung und Unabhängigkeit unter der Schirmherrschaft der Vereinten Nationen ausüben zu können»	Isidre Lluçà i Sabarich (Barcelona): «Constitució, Carta Magna ... Drets Humans!» «Verfassung, Magna Carta ... Menschenrechte!»
16:30	Pausa / Pause		
16:45	3. Plenarvortrag / 3^{ra} Conferència plenària (GW2 B3009) Alfred-Maurice de Zayas (Genf): «Die katalanische Unabhängigkeitserklärung vom 27. Oktober 2017 im Lichte des Völkerrechts und der Menschenrechte» «La declaració d'independència de Catalunya del 27 d'octubre de 2017 a la llum del dret internacional i els drets humans»		
20:00	Gemeinsames Abendessen / Sopar junts (Restaurant Haus am Walde, Kuhgrabenweg 2, 28359 Bremen)		

Freitag, den 4. September 2026 / Divendres, 4 de setembre de 2026			
Zeitplan / Horari	Sala I / Raum I (GW2 B3009)	Sala II / Raum II (GW2 B2890)	Sala III / Raum III (GW2 B2900)
9:00	Aleix Sarri Camargo (Barcelona): «El pactisme: una constant en la història de Catalunya i base d'una cultura política nacional? Un anàlisi des de la fi de l'edat de la mitjana fins l'actualitat» «Der Paktismus: eine Konstante in der Geschichte Kataloniens und die Grundlage einer nationalen politischen Kultur? Eine Analyse vom Ende des Mittelalters bis zur Gegenwart»	Josep Ferrer (Barcelona): «La posició dels partits democràtics d'Europa sobre el dret a l'autodeterminació dels pobles sense estat» «Die Haltung der demokratischen Parteien Europas zum Selbstbestimmungsrecht staatenloser Völker»	Josep Serrano Daura (Barcelona): L'Assemblea de Pau i Treva, una institució mil·lenària Die Friedens- und Waffenstillstandsversammlung, eine tausendjährige Institution
9:45	Oriol de Fàbregues-Boixar Nebot (Barcelona): ««Sobre la confusió historiogràfica entre “suspensió i supressió” versus “abolició i derogació” de les Constitucions i altres drets de Catalunya» «Zur historiographischen Verwechslung von „Aussetzung“ einerseits und „Abschaffung und Aufhebung“ andererseits im Hinblick auf die Verfassungen und sonstigen Rechte Kataloniens»	Pere Pugès i Dorca (Vilassar de Dalt): «Metodologia de planificació orgànica per als processos de transformació nacional: el cas català com a laboratori del segle XXI» «Methodologie organischer Planung für nationale Transformationsprozesse: der Fall Katalonien als Versuchslabor des 21. Jahrhunderts»	Eudald Roca i Barberí (Ripoll): «Johanna von Aragón, eine katalanische Königin und Schlüssel zur kaiserlichen Legitimität der Habsburger» «Joana d'Aragó, reina catalana i clau de la legitimitat imperial dels Habsburg»
10:30	Pausa / Pause		

Zeitplan / Horari	Sala I / Raum I (GW2 B3009)	Sala II / Raum II (GW2 B2890)	Sala III / Raum III (GW2 B2900)
11:00	4. Plenarvortrag / 4^{ta} Conferència plenària (GW2 B3009) Antoni Comín i Oliveres (Brussels): «Catalan politicians in exile following the declaration of independence on 27 October 2017: an overview of the content and impact of previous judgments and ongoing proceedings in European, Belgian, German and Italian courts» «Polítics catalans a l'exili després de la declaració d'independència del 27 d'octubre de 2017: una visió general del contingut i l'impacte de les sentències anteriors i dels procediments judicials en curs als tribunals europeus, belgues, alemanys i italians»		
12:00	Pausa / Pause		
12:15	5. Plenarvortrag / 5^{ta} Conferència plenària (GW2 B3009) Georg Kremnitz (Wien): «Das Recht auf Selbstbestimmung – einige Beispiel aus jüngerer Vergangenheit: zum besseren Verständnis des katalanischen Vorgehens» «El dret a l'autodeterminació: alguns exemples del passat recent: cap a una millor comprensió de l'enfocament català»		
13:15	Pausa / Pause		
14:15	Laura Borràs Castanyer (Barcelona): «Lawfare i judicialització del conflicte català: una anomalia europea» «„Lawfare“ und die Verrechtlichung des Katalonien-Konflikts: eine europäische Anomalie»	David Ros Serra (Barcelona): «L'erosió del benestar a Catalunya dins de l'Estat espanyol: una lectura econòmica i social d'un desequilibri persistent» «Der Abbau des Sozialstaats in Katalonien innerhalb des spanischen Staates: eine wirtschafts- und sozialwissenschaftliche Betrachtung eines anhaltenden Ungleichgewichts»	Xavier Campos i Ballester (Ginebra): «El poble indígena català al jardí de la UE» «Das einheimische katalanische Volk im Garten der EU»
15:00	Elena Gaju (Barcelona): «El Consolat de Mar de Barcelona: potència, resistència i autodeterminació institucional» «Das Barceloniner Consolat de Mar: Macht, Widerstandsfähigkeit und institutionelle Selbstbestimmung»	Albert Pont i Serrano (Barcelona): «Efectes de la independència de Catalunya sobre l'IBEX 35 i la qualitat creditícia de l'estat espanyol» «Auswirkungen der Unabhängigkeit Kataloniens auf den IBEX 35 und die Bonität des spanischen Staates»	Aurora Madaula i Giménez (Barcelona): «L'exili català: de l'elogi de Plutarc a la caverna de Plató» «Das katalanische Exil: von Plutarchs Lobrede bis zu Platons Höhle»

Zeitplan / Horari	Sala I / Raum I (GW2 B3009)	Sala II / Raum II (GW2 B2890)	Sala III / Raum III (GW2 B2900)
15:45	Pausa / Pause		
16:00	Jaume Alonso-Cuevillas i Sayrol (Barcelona): «L'ús del dret i els tribunals com a eina de repressió de la dissidència política» «Der Einsatz von Gesetzen und Gerichten als Mittel zur Unterdrückung politischer Dissidenten»	David Folch Flórez (Barcelona): «Una estratègia independentista per als Països Catalans» «Eine Unabhängigkeitsstrategie für die katalanischen Länder»	Mireia Juanola Codina (L'Arboç): «La construcció de la identitat, una necessitat que ens vincula al territori i al seu llegat» «Identitätsbildung: eine Notwendigkeit, die uns mit dem Territorium und seinem Erbe verbindet»
16:45	Bàrbara Roviró (Brema): «Les preocupants dades de l'enquesta d'usos lingüístics de la població EULP 2023: la davallada en l'ús del català en la fase del postprocés — anàlisi i perspectives» «Die besorgniserregenden Daten der EULP-Bevölkerungsumfrage 2023 zum Sprachgebrauch: der Rückgang des Katalanischgebrauchs in der Post-Prozeß-Phase – Analyse und Perspektiven»	El Consolat de Mar: Documental Das Consolat de Mar: eine Dokumentation Després / Danach: Diskussion / Discussió mit / amb Elena Gaju i Jordi Domingo i Garcia Milà	/
17:30			/
18:30	Besuch und Abendessen in der Bremer Innenstadt / Visita i sopar en el centre històric de Brema		

Samstag, den 5. September 2026 / Dissabte, 5 de setembre de 2026			
Zeitplan / Horari	Sala I / Raum I (GW2 B3009)	Sala II / Raum II (GW2 B2890)	Sala III / Raum III (GW2 B2900)
9:00	Ulrich Hoinkes (Kiel): «Die katalanische Sprache unter juristischem Druck: Analyse und Konsequenzen» «La llengua catalana sota pressió legal: anàlisi i conseqüències	Encarna Canet Benavent / Antoni Infante Pérez (València): «La singularitat del País Valencià dins l’espai català-valencià-balear» «Die Besonderheit des Landes València im katalanisch-valencianisch-balearischen Raum»	Joan Fonollosa i Guardiet (Barcelona): Entendre Espanya: les arrels profundes de la incomprensió entre Catalunya i Castella Spanien verstehen: Die tiefen Wurzeln des Mißverständnisses zwischen Katalonien und Kastilien
9:45	Rolf Kailuweit / Stephanie Fuchs / Lena Paluska / Ana Yara Postigo Fuentes (Düsseldorf): «Identitätskonstruktion und multilinguale Praxis auf Mallorca im Kontext katalanischer Selbstbestimmung» «Construcció de la identitat i pràctica multilingüe a Mallorca en el context de l’autodeterminació catalana»	Oriol de Fàbregues-Boixar Nebot (Barcelona): Continuïtat jurídica i restitució constitucional dels subjectes polítics després de la interrupció forçada de les seves institucions: Catalunya com a cas d’estudi Rechtliche Kontinuität und verfassungsrechtliche Wiederherstellung politischer Subjekte nach der erzwungenen Unterbrechung ihrer Institutionen: Katalonien als Fallbeispiel	
10:30	Pausa / Pause		
11:00	6. Plenarvortrag / 6^{na} Conferència plenària: (GW2 B3009) Eva J. Daussà (Amsterdam): «Qüestions de llengua: perspectiva des de la Catalunya exterior» «Sprachfragen: eine Perspektive aus der katalanischen Diaspora»		
12:00	Abschluß / Cloenda		